



Lettre aux Amis

27^e année

Novembre 2003 – Numéro 109



*Uttam, Bapi, Samir
sont des écoliers en
classe V de Raninagar
Secondary School,
Jalpaiguri*

Qui donne avec joie donne davantage

Mère Teresa

Chers amis,

C'est la fin de la guerre d'Irak. Tout le monde en est content. Combien de millions de dollars et de livres sterling ont été dépensés pour tuer et détruire ? Le budget de la défense de chaque nation pour l'armement est colossal et s'accroît régulièrement. C'est la nouvelle tour de Babel de l'humanité. Le nombre de pauvres affamés, sans domicile, sans emploi, sans soins médicaux adéquats s'accroît également. Les victimes du terrorisme sont innocentes et le terrorisme est effroyable. Le nombre de victimes de l'égoïsme et de l'indifférence est sans commune mesure. Qui ressent l'horreur de cet état de fait ? Je rencontre tous les jours sur le chemin du presbytère à l'église, sur le trottoir, beaucoup de familles vivant contre les murs sous des bâches en plastique. Les enfants mendient.

Combien de foyers auraient pu être construits avec le coût d'une bombe lâchée en Irak ? Combien d'enfants auraient pu bénéficier d'une bourse d'étude ? Combien de maladies aurait-on pu combattre ?

Nous avons admis certains de ces enfants des rues dans nos foyers. Ils ont retrouvé le goût des jeux d'enfants et ils iront à l'école, malheureusement un peu tard pour leur âge.

Quelque chose ne va pas sur notre terre. La tour de Babel doit être remplacée par un autre esprit, qui ne s'achète ni en dollars ni en euros. La bataille contre l'indifférence et l'ignorance de mon prochain (depuis que le monde est devenu mon village) est la seule guerre valable.

La générosité et la fidélité de nos partenaires nous encourage à continuer avec tous ceux qui veulent se mobiliser personnellement dans ce combat quotidien, contre cette fermeture de nos cœurs, envers les pauvres qui réclament justice, paix, respect et amour.

Père François LABORDE

Traduit de l'anglais - Extrait de la lettre *Anupreona*, juin 2003

Le chiffre : 65

65 millions de dollars. C'est la somme que l'Inde va consacrer à la création d' « unités meurtrières » au sein de son armée pour lutter contre le terrorisme. Cette annonce répond au double attentat du 25 août 2003 qui a fait 52 morts à Mumbai [Bombay]. *Source* : Le Nouvel Observateur (11 sept 2003)

Volontaires sur le terrain

> Témoignages



Constance avec les écoliers de Buxarah, Howrah.

« Notre expérience cet été fut source de joie profonde et de moments de bonheur intenses. Les enfants des foyers de Jalpaiguri étaient rayonnants et fascinés par les jeux que nous leur apprenions. Nous avons été particulièrement touchés par l'attention des *didis* [éducatrices] aux enfants, leur patience et leur écoute permanentes. Chaque centre fonctionne comme dans une famille où chacun tient sa place, handicap ou non, se sent reconnu et aimé.

Un de nos plus beaux souvenirs reste celui d'une soirée d'août à Mogradangi (Jalpaiguri) : nous avons appris quelques chants français aux enfants et immédiatement les *didis* très consciencieuses leur avaient écrit la traduction phonétique en bengali sur le tableau de l'école, de façon à ce que tous puissent les apprendre par cœur ! Que d'attention ! Et lorsque, après le dîner, alors que la nuit était déjà bien avancée, nous sommes sorties observer les étoiles, quelle n'a pas été notre surprise en entendant les enfants, sous la direction des *didis*, répéter les danses dans le but de nous épater le lendemain !

Tout comme au moment de la prière à Jordighi, tous attendaient avec impatience notre chant qui montrait que, malgré la diversité des religions, nous sommes tous unis par le même Dieu. »

Thérèse GAISNE et Constance MUSNIER
Volontaires à HSP du 12 juillet au 23 août 2003

Six étudiants anneciens (74) âgés de 18 à 20 ans ont séjourné du 19 Juillet au 18 Août 2003 à Calcutta. Pour récolter cet argent, ils ont organisé des conférences avec des clubs service (Rotary, Kiwanis, Fondation Mérieux ...) à qui ils avaient déjà exposé leur désir de réaliser des projets en Inde avec l'association Howrah South Point.

« Ce fut presque pour tous, à l'exception d'une personne, notre première aventure humanitaire. Dès notre arrivée à l'aéroport, nous avons été pris en charge par l'association d'Howrah South Point (HSP) qui nous a

amenés directement dans le centre de Lalkuti où nous avons été logés pendant une semaine. Même si les responsables d'HSP n'étaient pas vraiment au courant de notre arrivée (je me demande d'ailleurs toujours pourquoi !!!) nous avons été très bien accueillis. Pendant une semaine, nous avons visité les différents centres de l'association basés à Howrah. Ainsi, nous avons découvert le fonctionnement d'HSP dans les quartiers les plus difficiles, tout comme dans leurs différentes écoles. A la fin de cette semaine, nous avons mis en place un projet de construction avec HSP. En effet, nous avons décidé de construire quatre maisons et finir une maison de communauté à Buxarah, pour un coût total de 10000 euros. L'association que nous avons découverte est extrêmement bien implantée et travaille beaucoup avec et pour des indiens. »

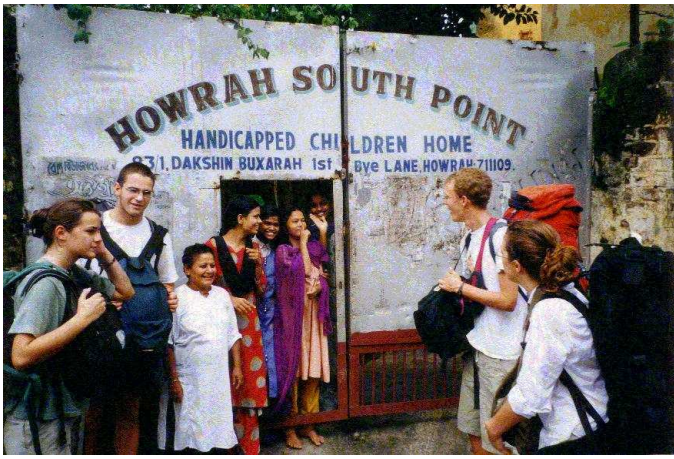
Anaïs de THE, Charles FLIPO, Fanny et Antoine HUDAULT et François-Raymond de SAINT POL



Les six étudiants anneciens avec Agnès BAROI et le Père François LABORDE

« L'Inde est un pays mythique où pauvreté et joie se côtoient sans distinction. Ce voyage fut pour moi l'occasion de découvrir des richesses insoupçonnées. En effet à travers les gens rencontrés, j'ai pu voir qu'ils étaient beaucoup plus heureux que moi alors qu'ils n'avaient rien et que j'avais tout. Le fait de me plonger intégralement dans leur vie et de les aider concrètement grâce aux Soeurs de Mère Teresa, m'a permis d'apprendre de nombreuses choses sur moi. Souvent je me demande pourquoi, pourquoi tant de pauvreté dans ce monde débordant de joie? Mais je suis persuadé maintenant que leur joie vient justement du fait qu'ils ne possèdent rien. En rentrant, je ne voulais pas me braquer, rejeter notre société riche, consommatrice...car je veux avec l'expérience de cette fabuleuse aventure, donner de la joie, un sourire aux personnes tristes dans notre monde riche. Très beau et vaste programme qui reste un bel idéal de vie. »

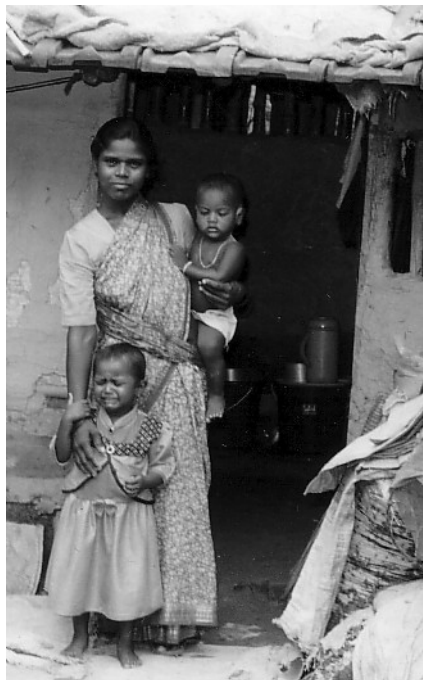
Jean-Baptiste PAVEC



Parrainages

ENFANTS • Cette année, 65 enfants de deux à cinq ans sont accueillis chaque jour dans les crèches d'Ek Pranta Nagar et de Buxarah.

Comme le plus souvent les parents ne peuvent pas prendre de congés, les crèches restent ouvertes pendant les vacances scolaires d'été. Heureusement les bâtiments qui les abritent pour la journée sont en dur : ils résistent mieux aux fortes chaleurs que les logements faits de bric et de broc où vivent les familles. De plus, les crèches sont équipées de l'eau courante, ce qui n'est pas toujours le cas dans les habitations précaires. Or les maladies véhiculées par l'eau insalubre en période de grosse chaleur sont nombreuses et particulièrement dangereuses pour les jeunes enfants. Les enfants des crèches sont ainsi un peu protégés pendant l'été et bénéficient également de la vigilance des éducatrices qui surveillent leur état de santé.



Dolon avec sa mère et sa petite sœur devant leur maison

Dolon PATRO est une petite fille de cinq ans qui a un léger retard mental. Sa maman est serveuse et son père tire un chariot. Lorsque Dolon est arrivée à la crèche d'Ek Pranta Nagar il y a deux ans, elle pleurait toute la journée, évitait la

compagnie des autres enfants et ne pensait qu'à s'en aller. Depuis, elle a fait d'énormes progrès : elle parle et joue avec ses camarades, elle compte et elle déchiffre les lettres de l'alphabet. Les éducatrices sont particulièrement fières d'elle !

Anikesh MINJ a un an et demi, ses parents sont venus de l'Etat du Bihar trouver du travail à Calcutta. Lui et sa grande sœur Madeleine restent à la crèche de Buxarah pendant que leurs parents travaillent un jour par-ci un jour par-là selon la demande. Ils rapportent à eux deux à peu près 1600 roupies (32 euros) par mois et vivent très pauvrement dans une hutte louée. Mais, contrairement à d'autres parents, ceux d'Anikesh sont soucieux de l'éducation et de l'avenir de leurs enfants. Ils veulent leur donner les moyens de s'en sortir et sont très heureux de l'enseignement que leurs enfants reçoivent à la crèche de Buxarah.

PERSONNES AGEES • Grâce à vous, 500 personnes bénéficient maintenant de ce programme d'aide. La plupart d'entre elles sont âgées et certaines sont handicapées (lèpre, cécité, retard mental...). Mais pour elles la plus grande difficulté est l'isolement car elles n'ont aucune sécurité sociale. Alors quand vient la vieillesse et qu'elles ne peuvent plus travailler, ces personnes se retrouvent complètement démunies et fragilisées. Dans cette tranche de la population, on rencontre de nombreuses maladies aggravées par les mauvaises conditions de vie, notamment des maladies de la peau, la bronchite chronique ou l'asthme. Howrah South Point leur offre d'abord un suivi social pour rompre leur isolement, mais aussi une assistance médicale et un apport financier minimum.

Durga HAZRA a 75 ans. Elle est veuve depuis l'âge de 20 ans et elle n'a pas eu d'enfant. A la mort de son mari, sa belle-famille l'a renvoyée chez ses parents qui vivaient très difficilement de petits boulots. Elle s'est mise à travailler comme employée de maison lorsque ses parents sont décédés. Mais en vieillissant, elle a commencé à souffrir d'arthrite. Les

articulations de ses mains se sont lentement déformées jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus travailler. Comme elle n'avait plus de quoi se nourrir, elle s'est mise à mendier de porte en porte. Howrah South Point lui fournit maintenant un petit pécule, les produits de première nécessité et les soins adaptés à sa maladie.



Aparna est veuf. Agé de 80 ans, il a une fille mariée.

Aparna vient du Sud de l'Inde. Orphelin, il a été recueilli par sa tante qui l'a amené à Calcutta quand il avait 12 ans. Grâce à un minimum d'éducation, il a trouvé une place dans une usine de jute. Après un accident survenu il y a huit ans, il a été hospitalisé trois mois avec une hanche cassée. Boiteux, il n'a pu retrouver du travail que chez un vendeur de thé qui lui donne deux repas par jour et lui permet de rester dormir dans le magasin. Il gagne aussi huit roupies par jour (20cts d'euros) qui doivent lui servir pour tous ses autres frais. Howrah South Point s'occupe de son suivi médical et de sa petite pension mensuelle.

Contact Parrainages

Ludovic et Anne COUDERT
tél. 01 48 05 68 37
coudert.ludovicanne@free.fr

> Parrainer un enfant = 1 € par jour
> Parrainer une personne âgée ou infirme = 8 € par mois

Parole



La joie est une prière ;
La joie est une force.
Dieu aime celui qui donne avec joie.
Qui donne avec joie donne
davantage.

Mère Teresa

Extrait de 'La prière, fraîcheur d'une source' (Bayard, 144p., 13 euros)

La vie des foyers

Un mini golf à Bakuabari

Des jeunes, envoyés par Terre des Hommes Alsace, ont entamé cet été le chantier du mini golf : 'Notre objectif était de commencer deux pistes afin de voir quelles sont les améliorations à apporter. En fait nous avons pu terminer trois pistes dont une avec un obstacle compliqué. Nos soudeurs vont préparer seuls les dix prochaines structures métalliques avant notre retour. Comme le mini golf est destiné à des enfants handicapés, il va falloir aménager des chemins d'accès entre chaque piste, afin qu'ils puissent circuler en chaise roulante. »

Mission de formation médicale à Howrah

Jean-Pierre et Maryse FAVRE, retraités de Chambéry (73) seront en mission à HSP du 25 octobre au 17 décembre, envoyés par le Secours Populaire Français. Forts de leur expérience auprès d'enfants

autistes et retardés, ils souhaitent pouvoir transmettre leurs méthodes aux personnels soignants de Howrah South Point pour les aider à faire sortir ces enfants de leur isolement intérieur.

Micro-projet à Jordighi

Dans un courrier de septembre, Devi *didid* nous signale le besoin de racheter un nouveau véhicule pour le transport des enfants handicapés des foyers de Jalpaiguri. **Besoin de financement : 3500 euros.**

Vie associative

Événement

COMEDIE MUSICALE

Vendredi 2 avril à 20h30

Salle du Bon Conseil, av. Albert de Lapparent, Paris 7e
métro (10) Ségur ou métro (6) Sèvres-Lecourbe.

Interprété par la compagnie 'Les 7 de la Cité', vous recevrez un bon de réservation en février à retourner à la compagnie. Les bénéfices de cette représentation seront reversés à Calcutta.

Le rideau se lèvera cette année sur '**Pas sur la bouche**', une comédie musicale pétillante dans le Paris des années 20. Ce sont 17 rôles pour trois histoires d'amour croisées.

Visites du terrain en Inde

Frédéric SANYAS (décembre),
Marie-Françoise MARTIN (décembre),
Christine LECOEUR (novembre)

Résultats de collecte à noter

> Brocante du 12 octobre à Garches : **1925 euros collectés**

> Concert du 11 octobre à Paris 17ème : **1300 euros collectés, plus de 100 spectateurs.** Un grand merci à Xavier RENARD et ses musiciens pour leur soutien. Album CD en vente au 01 42 87 24 74. Merci à tous de votre générosité.

DEJEUNER-RENCONTRE

Samedi 31 janvier à 12h

au 11 rue Fallempin, 75015 Paris,
métro (6) Duplex

Pour tous les amis de 'Action et Partage avec Calcutta'.
Témoignages et photos des visites de fin d'année.

Renseignements et inscription
au 01 48 28 25 95, ou
apcalcutta@netcourrier.com

Cartes de vœux

10 euros le paquet port inclus

3 séries de 6 cartes imprimées



Dessins
d'enfants



Visages
de Calcutta
et Paysage de l'Inde

Toutes les cartes en photo sur
www.action-partage-calcutta.fr.fm

Commandes à adresser à :

Frédéric et Sophie DEMAREST
10 rue des Toupes
39000 LONS LE SAUNIER
tél. 03 84 47 32 58

email : sfdemarest@oreka.com

NOUVEAU : Plus d'avantages pour les donateurs imposables

Désormais **60 % de votre don est déductible de vos impôts dans la limite de 20 %** de votre revenu imposable (au lieu de 50 % et 10 % précédemment). Par exemple, un don de **40 €** ne vous reviendra plus qu'à **16 €** après déduction de vos impôts.

Cette nouvelle mesure portera sur les reçus fiscaux joints à votre déclaration d'impôts de début 2004 concernant tous les dons effectués depuis le 1er janvier 2003.



DON > chèque à l'ordre de Action et Partage avec Calcutta – CCP 20 143 46 M Paris – 60% de votre don est déductible de vos impôts dans la limite de 20% de votre revenu fiscal. Nous vous enverrons un reçu fiscal. **PARRAINAGES** > Ludovic et Anne COUDERT, 71 rue Servan, 75011 PARIS tél. 01 48 25 68 37 coudert.ludovicanne@free.fr **MICRO PROJETS** > Roger et Raymonde BERNARD, 16 rue des Deux Neauphles, 78640 VILLIERS ST FREDERIC, tél. 01 34 89 40 79 raymonde.bernard2@wanadoo.fr **VOLONTAIRES** > Marilynne LABORDE, 38 bis allée des bosquets 93340 LE RAINCY 06-77-08-59-24 mlaborde2002@yahoo.fr **CARTES DE VŒUX** > Frédéric et Sophie DEMAREST, 10 rue des Toupes 39000 LONS LE SAUNIER tél. 03 84 47 32 58 sfдемarest@oreka.com **ABONNEMENT** > 2 euros / an ou envoyer votre email à apcalcutta-subscribe@yahooouropes.fr

La Lettre aux Amis est adressée deux fois par an (Novembre/Mars) aux amis et donateurs. Si vous ne souhaitez pas recevoir cette lettre, merci de le signaler au 01 47 41 86 20 , par courrier ou email : apcalcutta@netcourrier.com